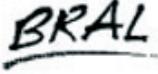




Le 27 novembre 2006



*A Monsieur Stavros Dimas, Commissaire  
à l'environnement*

Monsieur le Commissaire,

Une vingtaine d'associations de protection de l'environnement et d'organisation apicoles ont écrit très récemment à votre collègue, Monsieur Markos Kyprianou, pour lui faire part de leurs réserves concernant la procédure d'évaluation des pesticides en regard du risque de ceux-ci pour les abeilles. Cette lettre est annexée à la présente.

L'apparition, dans les années '90, d'insecticides systémiques et persistants, aux fins de traitement de la semence, a été de pair avec l'apparition de mortalités et de dépopulations catastrophiques dans les ruchers en Europe et ailleurs dans le monde. Vous trouverez ci-joint, à titre d'exemple, le témoignage d'une association apicole de Galice, région où nombre d'apiculteurs ont déjà abandonné leur activité, leur rucher ayant été dévasté par ces mortalités. Dans ces régions guettées par la désertification du monde rural, le problème de dépopulation des ruchers est donc lourd de conséquences économiques et sociales, en plus de ce qu'il révèle sur le plan environnemental.

Aujourd'hui les apiculteurs se penchent sur les procédures d'autorisation des pesticides. Ils y trouvent des failles d'ordre légal (absence de prise en compte du Hazard Quotient, comme expliqué dans le courrier adressé à Monsieur Kyprianou), mais aussi dans les rapports d'évaluation du risque (Draft Assessment Reports), comme expliqué dans le troisième document joint à ce courrier, document qui a été transmis aux membres du Comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale.

Ce problème est important pour l'apiculture européenne, mais aussi par ce qu'il révèle en matière d'évaluation des risques environnementaux et écotoxicologiques liés aux pesticides.

Nous serions heureux de pouvoir en conférer plus longuement avec vous-même ou l'un de vos collaborateurs.

Vous avez, Monsieur le Commissaire,  
l'assurance de notre très haute considération.

AAPI – Associazione Apicoltori  
Professionisti Italiani



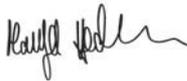
Luca Bonizzoni, Président  
Italia

Asociación Galega de  
Apicultura- AGA



Xesús Asorey Martínez  
Secrétaire technique  
Galica - España

Deutscher Berufs und Erwerbs  
Imker Bund



Manfred Hederer, Präsident  
Deutschland

European Professional Beekeepers  
Association



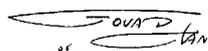
Peter Bross, President  
Hungary

Fédération Apicole Belge – Belgische  
Bijenteeltfederatie v.z.w.



Jean-Marie Bohet, président  
Belgique

Friends of the Earth Europe



Fouad Hamdan  
Belgique

Koninklijke Vlaamse  
Imkerbond



Chris Dauw, Voorzitter  
Belgique

Lëtzebuenger Landesverband fir  
Beienuucht



M. Robert Henckes  
Luxembourg

Mitteldeutsche Imkerunion EV



Günther Jesse , Vorsitzender  
Deutschland

Mouvement pour le droit et le respect  
des générations futures



François Veillerette, Président  
France

Natagora



Harry Mardulyn  
Belgique

Nature et Progrès Belgique



Marc Fichers  
Secrétaire général  
Belgique

Pesticide Action Network  
Europe



Sofia Parente,  
PAN Europe Coordinator  
Great-Britain

Syndicat national d'apiculture



Yves Védrenne, Président  
France

Umweltbund



Dr. Friedhelm Berger  
Präsident  
Deutschland

Unione Nazionale Associazioni  
Apicoltori Italiani



Francesco Panella , Président  
Italia

Union nationale de l'apiculture  
française



Henri Clément, Président  
France

BBL – BRL – IEB – IEW



Jean-Yves SALIEZ  
secrétaire général IEW  
Belgique